



Vol. 2, Issue. 4 (Serial 8), Spring 2025, pp. 471-496

A Study on the Impact of Literary Sources in the Interpretation of the Holy Qur'an

Seyyed Ali Mousavi Nasab*, Abolfazl Bahadori Estahbanati**,
Javad Ranjbar***

* Assistant Professor, Department of Arabic Language and Literature, Payame Noor University, Tehran, Iran.

Email: seyedali770@pnu.ac.ir orcid.org/0000-0002-6082-6731

** Assistant Professor in the Department of Arabic Language, Imam Sadiq (PBUH) University, Tehran, Iran. (Corresponding Author).

Email: a.bahadori@isu.ac.ir orcid.org/0009-0004-1372-1058

*** Assistant Professor, Department of Arabic Language and Literature, Payame Noor University, Tehran, Iran.

Email: j.ranjbar@pnu.ac.ir orcid.org/0000-0002-4706-5405

Abstract

Understanding the Qur'an and adopting the correct method of interpreting its verses depends on the use of reliable and authoritative exegetical sources. Resorting to untrustworthy sources leads the exegete to subjective interpretation, erroneous exegesis, and misapplication. Among these sources, reliance on literary references is particularly essential, since a proper comprehension of the Qur'an cannot be achieved without attention to literary vocabulary that enriches the interpretive process and ensures positive outcomes. This study, based on a descriptive-analytical methodology, seeks to explore the influence of literary sources in Qur'anic interpretation and to analyze them artistically in light of the literary objectives intended. Through library research and the process of deconstructing and analyzing information, the authors examined the impact of literary sources on Qur'anic exegesis, their categories, and their role in interpretation. The findings reveal that well-crafted and diverse literary sources can play a significant role in clarifying Qur'anic vocabulary, interpreting elevated meanings, and uncovering aspects of the miraculous eloquence of this divine book. Understanding the rhetorical dimensions of the Qur'an is fundamental to grasping many of its discourses, which rely on knowledge of Arabic literature. Without such knowledge, one cannot access the rhetorical foundations of the Qur'an. Numerous verses indicate the necessity of referring to Arabic literary sources to properly understand the Qur'an and its purposes—among them, verses affirming that the Qur'an was revealed in the Arabic language, verses of challenge, and verses urging reflection.

Keywords: literary sources, exegetical sources, Qur'anic interpretation, poetic citations.

Received: 7 April 2025

Revised: 25 April 2025

Accepted: 5 May 2025

Article type: Research Article



DOI: [10.30497/isqh.2025.249552.1077](https://doi.org/10.30497/isqh.2025.249552.1077)

© The Author(s).

How to cite: Mousavi Nasab, S. A., Bahadori Estahbanati, A. and Ranjbar, J. (2025). A Study on the Impact of Literary Sources in the Interpretation of the Holy Qur'an. *Interdisciplinary Studies of Quran & Hadith*, 2(4), 471-496. doi: [10.30497/isqh.2025.249552.1077](https://doi.org/10.30497/isqh.2025.249552.1077)

<https://doi.org/10.30497/isqh.2025.249552.1077>



الدراسات البنائية في القرآن والحديث، السنة ٢، المجلد ٤، العدد ٨، الربيع / ٢٠٢٥ ، صص. ٤٧١-٤٩٦

دراسة حول تأثير المصادر الأدبية في تفسير القرآن الكريم

سيد علي موسوي نسب *، أبوالفضل بهادری اصطهباناتی **، جواد رنجبر ***

* أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة بيام نور، طهران، إيران.

seyedali770@pnu.ac.ir

أوركيد: ٦٧٣١-٢٦٠٨٢.....

** أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية، معهد اللغات، جامعة الإمام الصادق عليه-السلام، طهران، إيران. (المؤلف المسؤول)

a.bahadori@isu.ac.ir

أوركيد: ١٥٨-٤١٣٧٢-٠٩.....

*** أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة بيام نور، طهران، إيران.

j.ranjbar@pnu.ac.ir

أوركيد: ٥٤٥-٤٧٠٦-٠٢.....

الملخص

فهم القرآن والأسلوب الصحيح لتفسير آياته يتوقفان على استخدام المصادر التفسيرية المعترفة والموثوقة بها، لأنَّ استخدام المصادر غير الموثوقة بها سيفضي بالمسئر إلى التفسير بالرأي والتأويل الخاطئ والاعتماد على المصادر الأدبية من بين هذه المصادر أمر ضروري جداً، لأنَّ الفهم الصحيح للقرآن الكريم لا يتم بدون الاهتمام بالمفردات الأدبية لرفد العملية التفسيرية حتى تكون النتائج إيجابية.

هذه الدراسة التي تعتمد على المنهج الوصفي-التحليلي، تسعى إلى استكشاف تأثير المصادر الأدبية في تفسير القرآن الكريم وتحليلها فنياً بناءً على الأهداف الأدبية التي أراد تحقيقها. في هذه الدراسة التي حصلت من خلال البحث في المكتبات والاعتبار على تفكيك وتحليل المعلومات بختنا عن تأثير المصادر الأدبية في تفسير القرآن، وعن أقسام المصادر الأدبية ودورها في التفسير، وكانت النتائج الحاصلة أنَّ المصادر الأدبية المتقدنة والمختلفة تستطيع أن تؤدي دوراً مهماً في تبيان المفردات القرآنية، وتفسير المعاني الرفيعة واكتشاف وجود إعجاز وبلاغة هذا الكتاب السماوي. إنَّ فهم الجوانب البلاغية للفقرآن هو أساس معرفة الكثير من الخطابات القرآنية الذي يعتمد على معرفة الأدب العربي، ومن دونها لا يمكن الوصول إلى المركبات البلاغية للفقرآن. وهناك آيات عديدة في القرآن تدل على أنه لابد لنا من المراجعه إلى مصادر الأدب العربي لفهم القرآن ومقاصده بشكل صحيح منها الآيات التي تدل على أنَّ القرآن نزل باللغة العربية، وأياتُ التحدى وأياتُ التدبر.

المفردات الرئيسية

المصادر الأدبية، المصادر التفسيرية، تفسير القرآن، الاستشهدات الشعرية.

نوع المقالة: علمية محكمة

تاريخ الوصول: ٧ نيسان ٢٠٢٥

تاريخ القبول: ٥ أيار ٢٠٢٥

تاريخ المراجعة: ٢٥ نيسان ٢٠٢٥

[10.30497/isqh.2025.249552.1077](https://doi.org/10.30497/isqh.2025.249552.1077)



© المؤلف (المؤلفون)

الناشر: جامعة الإمام الصادق عليه السلام

الإحاله: موسوي نسب، سيد علي ، بهادری اصطهباناتی، ابوالفضل ورنجبر، جواد . (٢٠٢٥). دراسة حول تأثير المصادر الأدبية في تفسير القرآن الكريم. *الدراسات البنائية في القرآن والحديث*, ٢(٤)، ٤٩٦-٤٧١.

doi: 10.30497/isqh.2025.249552.1077

<https://DOI.org/10.30497/isqh.2025.249552.1077>

١. المقدمة

بالنظر إلى أنَّ الطريق الصحيح والكامل لمعرفة أيٍّ موضوع هي الاستفادة من المصادر الموثوقة بها والمعتبرة، كذلك الفهم والتفسير الصحيح للآيات القرآنية يتوقفان على الاستفادة من المصادر الموثقة والمقبولة عند من أنزل القرآن الكريم، كما أنَّ استخدام المفسر المصادر غير الموثوقة بها من الممكن أن يفضي به إلى التفسير بالرأي وإساءة الفهم للآيات القرآنية. وكانت تحظى المصادر الأدبية بمكانة خاصة في التفسير من بين المصادر التفسيرية الأخرى كالقرآن والروايات والعقل والمصادر التاريخية، لأنَّه من الصعب جداً فهم القرآن دون الاهتمام بالمفردات والتركيب السائد في الأدب القرآني، فمن أجل ذلك لابد للمفسر الاهتمام الخاص بالمصادر الأدبية في تفسير القرآن الكريم. ويجب أن نلاحظ أنَّه بناء على أنَّ القرآن الكريم نصٌّ لغويٌّ نزل باللغة العربية الفصحى، فهو نص أدبي يتمتع بكل سمات ومحاسن الآثار الأدبية المتقدمة والمؤثرة. ومن أهم ميزات النصوص الأدبية هي تأثيرها على المخاطب من جهة المعنى واللطف، من خلال استخدام الأساليب البلاغية مثل المجاز والتشبيه والتمثيل والاستعارة والكنایة والتقديم والتأخير والقصة والوزن والنظم. وإذا أطلقنا على أيَّ جهد مبني على الأساليب اللغوية لهم النص الأدبي تفسيراً أدبياً، إذن فإنَّ الجهود الأولية لتفسير القرآن لابد أن نعتبرها تفسيراً أدبياً. وعلى هذا الأساس فإنَّ الكثير من النصوص التفسيرية المنقولة عن الرسول الأعظم (ص) تدخل تحت عنوان التفسير الأدبي. بالطبع إنَّ من أهم ما يجب على النبي (ص) في رسالته هو تبيان آيات الوجي (النحل/٤٤) الذي هو أعم من التفسير، لأنَّه يشمل تفصيل الأحكام المجملة والضمنية للقرآن، وواضح أنَّه لا يُطلق على هذا التبيان مصطلح التفسير الأدبي.

وبعد وفاة الرسول (ص) من بين الصحابة كان أمير المؤمنين علي (ع) وتلميذه عبد الله بن عباس هما اللذين يفسران القرآن بأسلوب أدبي على نطاق واسع، فمن أشهر النصوص التفسيرية القائمة على أساس الشعر والأدب العربي كانت لابن عباس المتوفى عام ٦٧ للهجرة والتي لا تزال مشهورة بمسائل «نافع بن الأزرق» المرويَّة عن ابن عباس، حيث يجيب في هذه الرواية عن حوالي ٢٠٠ سؤال لنافع بن الأزرق، إمام إحدى فرق الخواج، مستنداً إلى بيت من أبيات الشعراء العرب في كل من هذه الأسئلة. (السيوطى، ١٩٩٥: ٣٧٧-٣٤٧).

إنَّ أول كتاب تم تأليفه في علم معاني المفردات القرآنية يعود إلى أبان بن تغلب المتوفى سنة ١٤١ للهجرة من أصحاب الصادقين عليهما السلام الذي ليس في متناول أيدينا الآن مع الأسف الشديد. (الطوسي، ١٩٩٦: ٥٧) ويحتل المكانة الثانية في هذا المجال كتاب «مجاز القرآن» لأبي عبيدة معتمر

بن المثنى المتوفى سنة ٢١٠ للهجرة وهو أقدم كتاب موجود حالياً بين أيدينا، حيث يشرح المؤلف معاني الكلمات بالاعتماد على الشعر العربي، بالإضافة إلى شرح الأساليب المتنوعة والبلاغية للقرآن. ويعتبر هذا الكتاب من أهم المصادر التفسيرية للمفسرين بعده، مثل الطبرى المتوفى عام ٣٠٧ للهجرة في مجال الأدب وشرح معاني الكلمات وأساليب القرآن. وقد ألف علماء كثيرون كتبأ في مجال غريب القرآن ولغات القرآن ومعاني مجاز القرآن بعد أبي عبيدة ذكرهم ابنُ الديد المتخصص في الفهرس والمتحقق في القرن الرابع الهجري في كتابه الفهرست (٣٧٢ و٣٨). ومن جملتها: «معاني القرآن» للفراء المتوفى عام ٢٠٧ للهجرة، و«نظم القرآن» للجاحظ المتوفى عام ٢٥٠ للهجرة، و«غريب القرآن» لابن قتيبة الدينوري المتوفى عام ٢٧٦ للهجرة، و«البديع» لعبد الله بن المعتز المتوفى عام ٢٩٤ للهجرة، و«معايير الشعر» لابن طباطبا المتوفى عام ٣٢٢ للهجرة، و«غريب القرآن» لمحمد بن عزيز السجستاني المتوفى عام ٣٣٠ للهجرة، و«نقد الشعر» لقدامة بن جعفر الكاتب المتوفى عام ٣٣٤ للهجرة، و«كتاب الصناعتين» لأبي هلال العسكري المتوفى عام ٣٩٥ للهجرة، و«إعجاز القرآن» للباقلاني المتوفى عام ٤٠٣ للهجرة، و«مفردات ألفاظ القرآن» للراغب الإصفهانى المتوفى عام ٤٢٥ للهجرة، و«صناعة الشعر» لابن الرشيق القิروانى المتوفى عام ٤٦٣ للهجرة، و«سر الفصاحة» لابن سنان الخفاجي المتوفى عام ٤٦٦ للهجرة، و«دلائل الإعجاز» لعبدالقاهر الجرجانى المتوفى عام ٤٧١ للهجرة. وجميع هذه المؤلفات اعتمدت في تفسير القرآن على المصادر الأدبية. كما لابد لنا أن نأخذ بعين الاعتبار التفاسير الجامعة كـ«التبيان» للشيخ الطوسي المتوفى عام ٤٦٠ للهجرة، و«الكشاف» للزمخشري المتوفى عام ٥٣٨ للهجرة، و«المحرر الوجيز» لابن عطية الأندلسى المتوفى عام ٥٤٦ للهجرة، و«مجمع البيان» و«جواجم العام» للطبرسى المتوفى عام ٥٤٨ للهجرة.

الأسئلة التي تبحث عنها هذه الدراسة على ما يلي:

- ما هي أدلة حجية المصادر الأدبية في تفسير القرآن وما هي أقسامها الرئيسية؟
- ما هي المصادر الرئيسية والأساسية التي تحتوي على مفردات ونصوص الأدب العربي؟

٢. خلفية البحث وسابقته

في مجال تأثير المصادر الأدبية في تفسير القرآن الكريم قد نشرت أبحاث قيمة ذات علاقة ببحثنا هذا نشير إلى اثنين منها:

- مقالة (تأثير الاستشهادات الأدبية في تفسير القرآن الكريم (مقارنة بين تفسيري الكشاف ولاهيجي)) التي كتبها محمدبني أحmedi ونشرت في مجلة «الدراسات المقارنة في بحوث القرآن»، السنة الأولى، خريف وشتاء ٢٠١٦، العدد ٢. تتناول هذه المقالة، بمنهج وصفي-تحليلي، عدداً من آيات القرآن في ضوء التفسيرين المذكورين، لتبيّن من خلالهما أثر الاستشهادات الأدبية. وقد

خلصت في النهاية إلى أنَّ الزمخشري، من خلال تفسير ألفاظ القرآن بالاعتماد على الشعر الجاهلي، يوفر في آنٍ واحدٍ مجال الفهم للعامة والخاصة. في حين أنَّ لاهيجي لم يستطع التخلص من تعقيداته اللغظية، الأمر الذي أدى إلى عجزه عن إيصال المعاني والمفاهيم القرآنية بوضوح.

- مقالة (دراسة وتحليل وجوه الأدب في تفسير القرآن (نموذج: تفسير القرآن العظيم لابن كثير)) التي ألقاها مجتبى تركاشوند وزملاؤه ونشرت في فصلية «الدراسات القرآنية» التابعة لجامعة آزاد، العدد ٥٢، شتاء ٢٠٢٢. قام الباحثون في هذه الدراسة، بمنهج وصفي-تحليلي، بفحص مقدار وكيفية توظيف المفسر للجوه الأدبية (الصرف والنحو، والبلاغة، والمفاهيم الأدبية) في تبيين الآيات. وقد أظهرت نتائج البحث أنَّه تناول الوجه الأدبية ضمن عرض آراء مستقلة مستندة إلى شواهد شعرية موثوقة، أو من خلال نقد الآراء الأدبية لعلماء آخرين، أو النقل المباشر لأقوالهم. بما أنَّ هذا البحث يتطرق عبر المنهج الوصفي-التحليلي إلى دراسة تأثیر المصادر الأدبية في تفسير القرآن الكريم. لذلك بالرغم من المساعي والأبحاث في المصادر والمأخذ المختلفة من قبل مؤلفي هذا المقال لم يتمَّ حتى الآن أيَّ بحث في تأثیر المصادر الأدبية في تفسير القرآن الكريم فالمقال هذا يعتبر جديداً في نوعه صالحًا للبحث.

٣. أدلة الرجوع إلى المصادر الأدبية:

١-٣. الكتاب

نفهم من بعض الآيات القرآنية أنه يجوز للمفسر الرجوع إلى مصادر اللغة العربية لفهم الآيات، بل لابد له من الرجوع إليها، كالأيات التي تدل على أنَّ القرآن نزل باللغة العربية «كتابٌ فُصِّلَتْ آياتُهُ قُرآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ» (فصلات/٣)، «إِنَّا جَعَلْنَا قُرآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» (الزخرف/٣)، «بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينٍ» (الشعراء/١٩٥). والمراد من عربة القرآن تبيين اللغة السائدة على الألفاظ والتعابير وأسلوب الآيات القرآنية، لأنَّ من أهمِّ الشروط لفهم الصحيح لتأيي لغة معرفة القواعد الأدبية لتلك اللغة.

آيات التَّحْدِي بالقرآن أيضًا تدل على هذا الأمر، وهي الآيات التالية: «وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَرَلَنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ وادْعُوا شَهِداءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» (البقرة/٣٤)، «قُلْ لَئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُونُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقَرآنَ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْكَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضِي طَهِيرًا» (الاسراء/٨٨)، «فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ» (الطور/٣٤)، «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» (هود/١٣)،

«أَمْ يُقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِسُوْرَةِ مِثْلِهِ وَادْعُوا مِنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» (يونس/٣٨).

التحدي في اللغة: هو طلب المبارزة والمبرزة، وفي الاصطلاح: إنه حقيقة تاريخية قرآنية عبارة عن أمر الله تعالى لخالي وحيانية القرآن ومنكري نبوة النبي الأكرم (ص)، بأن يأتوا بمثل هذا القرآن بعد ادعائهم بأنه مجعلو ومصنوع بشري. (خرمشاهي، ٤٨١/٢٠١٦).

وإن من أهم جوانب التحدي في القرآن التحدي في الفصاحة والبلاغة، وفهم الفصاحة والبلاغة القرآنية يتوقف على إتقان المخاطب للأدب واللغة العربية، لكي يقارن بين الأسلوب الإعجازي للقرآن والنصوص العربية الأخرى ويدرك إعجاز القرآن وألفاظه السماوية ومفرداته. على أن فهم الجانب البلاغي للقرآن الذي هو مفتاح معرفة وفهم واستيعاب الكثير من الخطاب القرآني مرهونٌ بمعرفة الأدب العربي، ومن دونه لا يمكن إحراز لطائف أساليب البلاغة في القرآن، لأن من شروط فصاحة الكلام مطابقتةً للقواعد الأدبية.

كذلك آيات التدبر: «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَفْفَالُهَا» (محمد/٢٤)، «كَتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكُمْ بِدَبَّرٍ أَيَّاتٍ وَلَيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ» (ص/٢٩)، «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا» (النساء/٨٢)، تدعو جميع المخاطبين والناس كافةً للتعompق في الفهم الشامل للقرآن وتوبيخ المسلمين بسبب تركهم التدبر في القرآن، ومن الواضح أن الفهم الشامل للقرآن من دون معرفة كاملة للأسلوب اللغوي السائد في تعبير القرآن تكاد تكون مستحيلة.

٢-٣. السنة الشريفة:

في بعض الروايات التفسيرية المنقولة عن الرسول (ص) والأئمة الأطهار (ع) تم الاستناد على قواعد وملاحظات أدبية، ونفهم من هذه الروايات أن الأدب العربي هو أحد المصادر المؤثقة لفهم كلام الله عز وجل. وفي بعض هذه الروايات تم التأكيد على معنى خاص استنفدت من ملاحظة أدبية، فهي رواية عن الإمام الباقي (ع) نقلت بسند صحيح أنه في جوابه لزيارة بن أعين - وقد سأله عن وجه الاكتفاء على جزء من الرأس والقدمين في المسح - قال عليه السلام: بسبب باء الاستعانة في الآية الشريفة نفهم اكتفاء المسح على جزء من الرأس والقدمين وعدم وجوب استيعابهما، «فعن علي بن إبراهيم عن أبيه، ومحمد بن إسماعيل عن الفضل بن شاذان، جميعاً عن حمّاد بن عيسى عن حريز عن زرارة، قال قلت لأبي جعفر عليه السلام: لا تخربني من أين علمت وقلت: إن المسح ببعض الرأس وببعض الرجلين؟ فضحك ثم قال: يا زرارة! قال رسول الله (ص) ونزل به الكتاب من الله، لأن الله عز وجل يقول: «فاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ» فعرّفنا أن الوجه كلّه ينبغي أن يغسل، ثم قال: «وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمُرَاقِيقِ»، ثم فصل بين الكلام فقال: «وَامْسَحُوا بِرُؤُوسِكُمْ»، فعرّفنا حين قال برؤوسكم أن المسح

بعض الرأس، مكان الباء، ثم وصل الرجالين بالرأس كما وصل اليدين بالوجه فقال: «وَأَرْجَلُكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ»، فعرّفنا حين وصلها بالرأس أن المسح على بعضها، ثم فسر ذلك رسول الله (ص) للناس فضيّعوه..». ^{١.} (الکلینی، ١٩٩٦: ٩٥ و ٩٦)

ونقل الحویزی في «نور الثقلین» في تفسیر الآية ٢٠ من سورة يوسف المباركة: «وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الرَّاهِدِينَ» عن الإمام الرضا (ع) أنه قال: «كانت الدرارم عشرين درهما وهي قيمة كلب الصيد إذا قُتل، والبخس: النقص» فإن الإمام (ع) استند في هذه الرواية بالمعنى اللغوي لكلمة «بخس» أي: النقص، ففسر «ثمن بخس» في الآية بأقل «ثمن» أي عشرين درهما الذي يعادل ثمن كلب الصيد. وجاء في المعجم الوسيط (بخس): «البخس: النقص، يقال: ثمن بخس، وفي التنزيل العزيز: وشروع بثمن بخس». ويقول الجوهری في الصحاح (بخس): «البخس: الناقص، يقال: شروع بثمن بخس، وقد بخسَه حَقَّهُ بِبَخْسِهِ بَخْسًا إِذَا نَفَصَهُ، يقال للبيع إذا كان قد صد: لا بخس فيه ولا شطط».

ونقل محمد بن يعقوب الكلینی في الكافي (١٢٣/١) بإسناده عن داود بن قاسم الجعفری قال: «قلت لأبي جعفر الثاني عليه السلام: جعلت فداك، ما الصمد؟ قال: السيد المصمود إليه في القليل والكثير». فإن الإمام الجواد (ع) احتاج في هذه الرواية على المعنى اللغوي لكلمة "الصمد"، وفسر هذه الكلمة في الآية الشريفة من سورة التوحید. وقال الجوهری أيضاً في الصحاح (صمد): «والصمد: السيد، لأنَّه يُصمد إليه في الحوائج»، ثم استشهد بهذا البيت لعمرو بن أسلع العبسی قال: عَلَوْتُه بِحُسَامٍ ثُمَّ قَلَتْ لَهُ خُذْهَا حُذَيْفٌ فَأَنْتَ السَّيِّدُ الصَّمَدُ.

ونقل عن الإمام الباقر (ع) في معنی «أَمَّةٍ»، «قَانِتٍ» و«حَنِيفٍ» في الآية ٢٠ من سورة النحل: «إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أَمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ» قال: «وذلك أنه كان على دين لم يكن عليه أحدٌ غيره فكانه أمة واحدة، وأما قانتا فالمطبع، وأما الحنيف فالمسلم». (الفیض الکاشانی، ١٩٩٤: ٣/١٦١) وجاء في صحاح اللغة (قانت): «القانتُ: الطاعة، هذا هو الأصل، ومنه قوله تعالى: والقانتين

^{١.} إذا جعلت الباء للاستعانة يتعدى فعل (مسح) إلى مفعول بنفسه وهو المزال عنه، وإلى آخر بحرف الجر وهو المزيل فيكون تقدير الآية: و امسحوا أيديكم برؤوسكم، فيجعل الرأس هي الآلة لدخول الباء عليها، وعلى هذا فليس في الكلام ما يقتضي استيعاب الرأس بالمسح؛ لأنه غير مضارف إليها بل أضيف إلى اليد، فلا يلزم مسح كل الرأس، وبهذه الطريقة أثبتت التبعيض لا تكون الباء مفيدة له بالوضع (الدمامی، ب، ب: ١/٣٩).

والقاتنات، ثم سُميَ القيامُ في الصلاة قنوتاً» (الجوهري، ١٩٨٦: ٢٦١/١). وجاء في مادة (حنف): «والحنيفُ: المسلمُ، وقد سُميَ المستقيمُ بذلك، كما سُميَ الغرَابُ أعور لحدَّ بصره، على التشاوُم» (الجوهري، ١٩٨٦: ٢٦١/٢). يقول صاحب التحقيق في كلمات القرآن الكريم والراغب الإصفهاني في المفردات (أمم): «والآمة: الرَّجُل المنفرد الذي لا نظير له، ومنه قوله تعالى: إِنَّ إِبراهِيمَ كَانَ آمَةً قَاتِلَةً لِّهِ حَنِيفًا» (مصطفوي، ١٤٨١: ٢٠٠.٨؛ الإصفهاني، ١٩٩١: ٨٦). ويقول الفيومي في المصباح المثير (حنف): «والحنيفُ: المسلمُ، لأنَّه مائلٌ إلى الدِّين المستقيم» (الفيومي، ب.ت: ١٥٤/١). وفي المعجم الوسيط (حنف): «الحنيف: الصحيح الميل إلى الإسلام الثابت عليه» (إبراهيم مصطفى، ١٩٨٩: ٢٠٣/١).

ونُقل أيضاً عن الباقر (ع) أنه قال في معنى «الْبَدُّ» في الآية ٦ من سورة البلد: «الْبَدُّ: المجتمع». (الحوizي، ١٩٩٤: ٥٨٠/٥). وكتب الراغب في مفرداته (البد): «قوله: مالاً لبِداً أي: كثيراً متلبداً» (الإصفهاني، ١٩٩١: ٧٣٤) وقال الجوهري في الصلاح (البد): «وقوله تعالى: يقول أهلكتُ مالاً لبِداً أي: جمماً، ويقال أيضاً: النَّاسُ لبِداً أي: مجتمعون» (الجوهري، ١٩٨٦: ٥٣٤/٢) وجاء في المعجم الوسيط (البد): «الْبَدُّ: المالُ الكثِيرُ، وفي التَّنزِيلِ العَزِيزِ: يقول أهلكتُ مالاً لبِداً» (إبراهيم مصطفى، ١٩٨٩: ٨١٢/٢).

ونُقل أيضاً عن الباقر (ع) في معنى "طموس" في الآية ٨ من سورة المرسلات: «فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ» قال: «فطمسها: ذهاب ضوئها» (المصدر نفسه: ٤٨٨/٥). وقال العالم اللغوي فخر الدين الطريحي في مجمع البحرين (طمس): «قوله: فإذا النجوم طمسـتـ أي: ذهب ضوؤها كما يطمس الأثر حتى يذهب» (الطريحي، ١٩٩٦: ٨٣/٤). وفي المعجم الوسيط (طمس) يقول: «طمسـ الشيءـ طموسـ: تغيرـ صورـتهـ، ويـقالـ: طـمسـ القـمرـ أوـ النـجـمـ أوـ الـبـصـرـ أوـ نـحـوـهـ ذـهـبـ ضـوـءـهـ» (إبراهيم مصطفى، ١٩٨٩: ٥٦٥/٢).

ونُقل عن أمير المؤمنين علي (ع) أنه قال: المراد من "الظن" في الآية ٤٦ من سورة البقرة: «الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» هو اليقين. نقل المحدث البحرياني في ذيل هذه الآية عن الإمام (ع) أنه قال: «يعني يوقنون أنهم يبعثون ويُحشرُون ويُحاسابُون ويُجزَون بالثواب والعقاب، والظن ه هنا اليقين». (البحرياني، ١٩٩٦: ٢٠٩/١). ويقول خليل بن أحمد الفراهيدي اللغوي في كتاب العين (١٥٢/٨): «والظن يكون بمعنى الشك، وبمعنى اليقين كما في قوله تعالى: يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ، أي: يتيقنون». ويقول الراغب الإصفهاني في المفردات (ظن): «الظن اسم لما يحصل عن ألمارة، ومتي قويت أدت إلى العلم، ومتي ضعفت جداً لم يتتجاوز حد التوهّم، ومتي قوي أو تصور تصوّر القوي، استعمل معه أن المشددة وأن المخففة منها. ومتي ضعف استعمل أن المختصة

بالمعدومين من القول والفعل، فقوله: **الَّذِينَ يَظْلَمُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ**، وكذا: **الَّذِينَ يَظْلَمُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو اللَّهِ، فَمِنَ الْيَقِينِ**» (الإصفهاني، ١٩٩١: ٥٣٩) وفي المعجم الوسيط (ظن): «**الظُّنُونُ إِدْرَاكٌ** **الظُّنُونُ الشَّيْءُ مَعْ تَرْجِيحِهِ، وَقَدْ يَكُونُ مَعَ الْيَقِينِ**» (ابنِ اهْرِمَصْطَفَى، ١٩٨٩: ٥٧٨/٢).

عن مساعدة بن صدقة قال: سمعتُ عن أبي عبد الله (ع)- وقد سُئل عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر أَ واجب هو على هذه الأمة جميعاً؟ قال: لا، فقيل: لماذا؟ قال: «إِنَّمَا هُوَ عَلَى الْقَوِيِّ الْمُطَاعِ
الْعَالَمُ بِالْمَعْرُوفِ مِنَ الْمُنْكَرِ، لَا عَلَى الْمُضِيِّفِ الَّذِي لَا يَهْتَدِي سَبِيلًا...». ثُمَّ قال: «وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ
قَوْلُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى: «وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ»،
فَهَذَا خَاصٌّ غَيْرُ عَامٍ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «وَمَنْ قَوْمٌ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَهُوَ يَعْدِلُونَ»، وَلَمْ يَقُلْ:
عَلَى أُمَّةٍ مُوسَى، وَلَا عَلَى كُلِّ قَوْمٍ...». (الحويني، ١٩٩٤: ٣٨٠/١) فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ اسْتَدَلَّ إِلَيْهَا
بِ«مِنْ» التَّبَعِيَّضِيَّةِ فِي «مِنْكُمْ» وَ«مِنْ قَوْمٍ مُوسَى» عَلَى أَنَّ فَرِيضَةَ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهِيِّ عَنِ الْمُنْكَرِ
لَا يَسْتَوِي وَاجِبٌ عَلَى الْأَمْمَةِ كُلَّهَا، وَإِنَّمَا هِيَ وَاجِبٌ عَلَى الَّذِينَ يَمْتَلَكُونَ الْقَدْرَةَ الْكَافِيَّةَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ وَعَلَى
تَميِيزِ الْمَعْرُوفِ عَنِ الْمُنْكَرِ.

٣-٣. بناء العقلاء

السلوك المتداول عند العقلاء هو البناء على القواعد الأدبية لفهم مراد المتكلم، لأنّه من المستحبيل فهم مضمون كلام المتكلم وتصنيفه وإثبات صحته وسُقمه من دون الاهتمام بالمفردات وتركيب الجملة. والشارع المقدّس لا بدّ أن يكون موافقاً لهذا البناء من العقلاء، لأنّه لم يردعه ولم يمنع عنه، فعدم الردع يدلّ على تأييده وامضائه.

توضيح ذلك أنّ بناء العقلاء مصطلح في علم الفقة وأصول الفقه، يُطلق على السيرة والسلوك للعقلاء في فعل شيء أو تركه من دون تأثير وتدخل العوامل الزمانية والمكانية والعرقية والدينية والنحلية. إنَّ عُرفَ العقلاء كان يُؤخذ بعين الاعتبار في جميع المجتمعات دائمًا، والشاعر المقدسي الإسلامي وافق كثيراً من العادات العقلائية خصوصاً في المعاملات، ومن هنا نرى قلة تشريع الأحكام في هذا المجال. (المظفر، ٢٠١٣: ٢٠١٥٣) فعلى هذا يمكننا أن نستخدم سيرة وبناء العقلاء كسبب من أسباب جواز الرجوع إلى المصادر الأدبية في تفسير القرآن الكريم.

٤. أقسام المصادر الأدبية واستعمالاتها:

المقصود من المصادر الأدبية، المفردات والنصوص الأدبية العربية التي تساعد المفسر في فهم المعنى اللغوي للمفردات القرآنية والتركيب النحوي والبلاغي للقرآن.

المصادر الرئيسية والأساسية التي تحتوي على مفردات ونصوص الأدب العربي هي:

٤-١. القرآن

إن القرآن الكريم بغض النظر عن أنه كتاب سماوي، له تأثيراً بازراً في مجال الأدب العربي من خلال مطابقته للقواعد والثقافة الأدبية لعصر النزول حيث اعتبر مرآة للأدب السائد في ذلك العهد. وبطبيعة الحال فإن القرآن باعتباره الكتاب السماوي وصدوره القطعي يتتفوق على المصادر العربية الأخرى، فمن أجل ذلك يمكن للمفسر أن يستفيد من الآيات القرآنية أيضاً كمصدر أدبي متقن في التفسير.

إن القرآن بإعجازه يعتبر حداً أعلى في مجال الأدب والفصاحة والبلاغة اللغظية، بل إنه فريد من نوعه في التطابق اللغظي والمعنوي. ويمدح القرآن نفسه في مجال الإعجاز اللغظي فيقول: «لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمٌ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ» (النحل/١٠٣)، حيث كان كفار قريش يزعمون أن النبي الأكرم (ص) قد تعلم الآيات القرآنية من حداد رومي يسكن مكة، فيجيبهم القرآن بأن لسان الذي يشيرون إليه بالخطأ هو أعرجى وغير عربي، وأيات القرآن نزلت بلسان عربي مبين. ويرد الله عزوجل دعوى الكفار بأن القرآن هو من صنع وأكاذيب محمد (ص)، كما ورد في الآيات (١٣ و ١٤) من سورة هود: «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ فُلْنَ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ وَادْعُوا مِنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ، فَإِلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزَلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ»، ويأمر النبي (ص) بأن يدعوه هؤلاء إلى التحدي، فليأتوا بكلام ملي بالكذب والافتراء يماثل آيات القرآن من حيث الإبداع اللغظي، وأن يجندوا كل الأدباء والمبدعين لهذا الغرض.

إن القرآن الكريم استطاع أن يؤثر على جميع المخاطبين بشتى اللغات من خلال الانسجام والتناغم بين اللفظ والمعنى، ويحذفهم إلى أساليبه الأخاذة وال بدعة. إن القرآن بانتقاده أحسن المفردات وأفضل التراكيب النحوية والبلاغية، أعطى لآياته أحلى التعبيرات اللغظية والمعنى الفريدة النادرة، حتى الكلمات القرآنية المتشابهة والمتراوحة ظاهرياً لها مواصفات فريدة وميزات خاصة لا بد لنا أن نكتشفها ونستخرجها من خلال الدراسة والبحث العلمي. ولتوسيع ذلك نستعرض بعض الآيات القرآنية في المعايير التالية: انتقاء اللفظ، والتركيب النحوي، والتركيب البلاغي.

ألف) يستخدم القرآن في قصة بعثة موسى (ع) كلمة (أنس) عوضاً عن مادة الرؤية أو الإبصار في موضوع رؤية النار: «فَلَمَّا قُضِيَ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ أَنَّسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُنُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلَّيْ أَتِيكُمْ مِنْهَا بَخْرٌ أَوْ جَذْوَةٌ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ» (القصص/٢٩)، «إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَأَتِيكُمْ مِنْهَا بَخْرٌ أَوْ أَتِيكُمْ بِشَهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ» (النمل/٧)، «إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُنُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلَّيْ أَتِيكُمْ مِنْهَا بَقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى»

(طه/١٠). الوجه البلاغي لاستعمال كلمة الأنس في هذه الآيات هو الألفة الكبيرة التي شعر بها موسى (ع) نحو النار. وكلمة «إني» تعبر عن أهمية هذه الرؤية الخاصة بموسى (ع) دون أهله، لأنهم لم يشاهدوها. إذن فالنار التي شاهدها موسى (ع) لم تكن ناراً مادية بل نار إلهية ملأت كيان موسى (ع) بالعشق والمحبة والألفة، وسخرت قلبه وروحه نحو العشق الإلهي والمقام الريوي، وعلامة ربوبيتها إحاطتها بالشجرة من دون أن يحرقها: «فَلَمَّا آتَاهَا نُودِي مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيَّمَنِ فِي الْبَقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ» (القصص/٣٠)، «فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِي أَنْ بُورِكَ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمَيْنَ» (النمل/٨).

ب) جاء تعبير إرادة الأعداء لإخماد نور الحق بشكليين مختلفين في القرآن: «يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمٌ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهُ الْكَافِرُونَ» (الصف/٨) و«يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتَمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهُ الْكَافِرُونَ» (التوبه/٣٢)، التركيب النحوی في الآية الثانية نفس التركيب في الآية الأولى، إلا أن المقدار في الآية الأولى "أن" الناصبة أي: يريدون لأن يطفئوا، وفي الآية الثانية اللام، إذن لا يوجد اختلاف ظاهري بين هذين التركيبين، ولكن الحقيقة أن اختلاف التعبير فيما يحتوي على جانب دقيق لابد لنا أن لا نغفل عنه، وهو أنه في الآية الأولى المفعول به للفعل "يريدون" محنوف و"يطفئوا" يكون المفعول لأجله، وتقدير الآية: «يريدون ذم الإسلام لإطفاء نور الله» (ابن هشام، ١٩٨٥: ٢٨٥ والطبرسي، ١٩٩٤: ٤١٩/٩)، وأماما في الآية الثانية يكون "أن يطفئوا" المفعول به، وعلى هذا فإخماد نور الحق هو الرغبة القلبية والعملية للكفار.

ج) إن القرآن الكريم رسم أعلى صور الفصاحة والبلاغة في آية القصاص، إذ قال: «وَ لَكُمْ فِي الْقِصاصِ حَيَاةً» (البقرة/١٧٩). يقال: حين نزلت آيات التحدي قال امرأ القيس - وهو من أشهر فصحاء العرب الذي كان لا يتكلم حتى في كلامه العادي إلا بالفصيح - : أنا أستطيع أن آتي بجملة تشبه هذه الآية: وهي عبارة «القتل أنف لقتل». قال عنها أهل الفن وخبراء علم البلاغة إن الآية الشريفة تفوق على جملة امرأ القيس بما لا يقل عن ثمانية خصال: أولاً: تشتمل جملة امرأ القيس على ١٤ حرفا والآية الشريفة على ١٢ حرفا، والكلام كلما كان أقصر وأوجز زادت قيمته البلاغية.

ثانياً: جاءت كلمة "القتل" في جملة امرأ القيس مرتين، وهي كلمة منفورة وكريهة على عكس كلمة "الحياة" في الآية الشريفة التي تخبر عن الحياة والوجود لا الموت والفناء.

ثالثاً: كلمة "أنف" في جملة امرأ القيس تحكي عن السلب والفناء، وأماما في الآية الشريفة لا يوجد سلب ولا فناء، ومن البديهي أن بيان المقصود بجملة موجبة أرجح من السالبة.

رابعاً: لم يُميّز امرأ القيس بين القتل الجنائي والقتل القصاصي، وعبر عن كُلِّ منهما بالقتل، ولكن الآية الشريفة عبرت عن مجازاة القاتل بالقصاص ولم تصرح بالقتل الجنائي لقبحه.

خامساً: في جملة امرأ القيس جُعل وجود القتل علَّةً لعدم القتل، وفي الآية الشريفة عُرِفَ القصاص بأنَّه علة للحياة الاجتماعية، وواضح أنَّ الطريقة الثانية للاستدلال هي أوقع في النفس.

سادساً: تكررت كلمة القتل في جملة امرأ القيس، ولا يوجد تكرار في الآية الشريفة، فإنَّ التكرار مخلٌ بالفصاحة.

سابعاً: جاءت كلمة "في" في الآية الشريفة التي تدل على الحفظ، ويدلنا على أنَّ القصاص يكون كإباء يحفظ ما فيه ويحافظ على الحياة والنظام البشري الأسري، وأما في جملة امرأ القيس لا توجد كلمة "في".

ثامناً: جاءت كلمة "حياة" في الآية الشريفة نكرة، لتدل على الفخامة والتعظيم، أي: إنَّ القصاص يجعلكم تعيشون حياة شريفة وقيمة، لكنَّ امرأ القيس لم يُحدَّد أيَّ منزلة وشرف للقصاص. ولا يوجد أيضاً في جملته ما يُدلِّل على أرجحية القتل القصاصي على القتل الجنائي. (النبيوي القمي، ١٩٥٦: ٢١٥)

وُنَقِلَ أيضًا أنَّ امرأ القيس انتقدَ ثلاثة كلمات على القرآن الكريم، وادعى بأنَّ هذه الكلمات ليست بحقيقة وهي: «يسْتَهِنُونَ»، «كبار» و«عجب». وحين أخبروا رسول الله (ص) بهذا الأمر دعا امرأ القيس ليثبتَ كلامه في يوم معلوم، وقد حضر في هذا اليوم عند رسول الله (ص) ولكن النبي الأكرم (ص) لم يهتمَ به، فما كان منه إلَّا أن غضبَ وقال: «أَتَسْتَهِنُونَ وَأَنَا مِنْ كُبارِ الْعَرَبِ إِنَّ هَذَا مِنْ لِعْنَابٍ»، فاعترفَ من غير قصد بفصاحة هذه الكلمات الثلاثة. (نفس المصدر: ٢٣٧)

بالطبع في موضوع الاستفادة من آيات القرآن لتدوين وتنظيم القواعد الأدبية اتجاهان: الاتجاه الأول: ينظر نظرة إفراطية إلى الموضوع حيث يعتقد أنَّ جميع القراءات حتى الشاذة منها تعتبر مقاييساً للكشف عن القواعد الأدبية، كالطريقة التي انتهجهَا جلال الدين السيوطي في كتابه «الاقتراح» (ص ٤٨) وعبدالقادر البغدادي في كتابه «خزانة الأدب» (٣٢/١) في حين أنَّ المحققين من علماء العلوم القرآنية يعتقدون بأنَّ القراءات الشاذة لا تمتلك الحُجْجَة والاعتبار الكافي (الخوئي، ب.ت: ١٦٣) لأنَّ هذه القراءات ساقطة عن الحُجْجَة والاعتبار بدليل أمثل هذه الروايات: «إِنَّ الْقُرْآنَ وَاحِدٌ تَرَكَ مِنْ عِنْدِ وَاحِدٍ وَلَكِنَّ الْخِتَالَ يَجِيءُ مِنْ قِبْلِ الرُّوَاةِ». (الكليني، ٣: ١٩٩٦ / ٥٩٤) إذن لا نستطيع أن نعتبر القراءات الشاذة غير المتداولة بين المسلمين بأنَّها قراءة واقعية للقرآن، خصوصاً بعض القراءات التي نشاهد فيها بوضوح علامات من الاجتهادات الشخصية لبعض القراء.

والاتجاه الثاني: ينظر نظرية تفريطية إلى الآيات القرآنية لإثبات المحتوى الأدبي، أي: إن أصحاب هذا الاتجاه من شدة إعجابهم بالأشعار الجاهلية قد غفلوا عن الدور المؤثر والمميز للآيات القرآنية في إثبات المحتوى الأدبي في كلام العرب، حتى إن بعضهم قد نسبوا الشذوذ إلى الآية المخالفة لقاعدة نحوية أثبتت بواسطة الشعر الجاهلي. ولقد أحسن وأجاد الباحث المعاصر محمد عيد في هذا المجال إذ قال: «إن كتب النحو التي فيها الممارسة العلمية للشواهد تُشير بوضوح إلى أن دارسي اللغة قد صرفوا أنفسهم قصداً عن استقراء النص القرآني لاستخلاص قواعدهم منه، وإذا كان كتاب سيبويه يمثل أول حلقة موجودة بين أيدينا من مجهودات النحو فإنه يمثل في الوقت نفسه قمة الدراسة التي سبقته واتجاهها، كما أنه يشير أيضاً إلى الطريق الذي سلكته الدراسة من بعده، إذ تأثرت به وتبعه خطأه، وهذا الكتاب فيه - كما يقول أحد الدارسين - اعتماداً كاملاً على الشعر العربي القديم في الاستقراء وتقرير الأصول وتغافل نسبياً عن آيات القرآن والشعر الإسلامي. ولقد أحصي ما فيه من آيات القرآن فلم تزد على ثلاثة آية لم يتخذ معظمهما مصدراً للدراسة، بل إنها اعتمدت على نصوص أخرى أهمها الشعر ثم تساق الآيات بعد ذلك فكاناماً تساق بهدف التقرير والتوكيد لا الاستشهاد. وقد صنعت من أتوا بعد سيبويه مثله، وإذا أخذ من القرن الثالث واحد من أهم كتبه في النحو وهو «المقتضب» فإنه تبدو فيه - مع ضخامته وسعته - هذه الظاهرة نفسها من الانصراف النسبي عن النص القرآني الموثق أتم توثيقاً وأقواداً. ويوجد هذا نفسه في دراسات القرن الرابع، ومن أبرز علمائه أبو علي الفارسي وابن جنّي، ويتضح ذلك بسهولة لمن يقلب بين يديه صفحات كتاب الخصائص مع اتساعه وعمقه». (عید، ١٩٨٨: ١٠٣)

وهذا سيبويه إمام النحاة قد ضعف في «الكتاب» إضافة «كل» إلى النكرة في حال كونه مفعولاً به نحو «أكلت كل شاة»، وأما إذا قيل: «أكلت شاة كل شاة»، يعني تقع الشاة مفعولاً به لا «كل» فهذا حسن، في حين أنه وقعت كلمة «كل» مضافةً إلى النكرة ومفعولاً به في ٣٦ موضعًا من القرآن الكريم، مثل: «وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا» (الأنعام/٢٥)، «وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا» (الأنعام/٨٠)، «وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ». (الأنفال/١٢) (عصيّمة، ١٩٨٣: ٣٦١-٣٦٣)

ومَنْعَ النحاة وقوع الاستثناء المُفرَغ بعد الجملة الموجبة، وقالوا: إن وقوع الاستثناء المُفرَغ بعد الإيجاب يستلزم المحال أو الكذب، في حين أن القرآن جاء به في ١٨ موضعًا بعد الجملة الإيجابية، مثل: «وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاطِعِينَ» (البقرة/٤٥)، «وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ» (البقرة/١٤٣)، «لَتَأْتَنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ» (يوسف/٦٦) (نفس المصدر: ٧/١)

كذلك منع النحويون أن يجيء الاستثناء المفتوح بعد «مازال» وأخواتها، حتى جعله ابن الحاچب والرضي من المحال وعلل ذلك، وهذا الحال في نظرهما جاء في الآية ١١٠ من سورة التوبة: «لَا يَرَأُ
بُنْيَاهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِبَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيهِ حَكْيَمٌ». (نفس المصدر: ١/٨-٧)
اشترط رضي الدين الأسترابادي في كتابه «شرح الكافية» لوقوع الفعل الماضي بعد «إلا» شرطين:
الأول: أن يتقدم «إلا» فعل ماضٍ، والثاني: أن يقترب الفعل الماضي بـ«قد»، في حين أنه جاء الفعل
بعد «إلا» وليس فيه أحد الشرطين في ١٨ موضعاً من القرآن الكريم (نفس المصدر: ١/١)، كالآية
٥٤ من سورة (هود): «إِنَّ نَّقُولُ إِلَّا اعْرَازَ بَعْضُ آلِهَتْنَا بِسُوءِ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَآشْهَدُوا إِنِّي بِرِيَءٌ
مِّمَّا تُشْرِكُونَ»، والآية ٢٤ من سورة (فاطر): «وَإِنْ مَنْ أَمَّةٌ إِلَّا خَلَّ فِيهَا نَذِيرٌ»، والآية ١٤ من سورة
(ص): «إِنْ كُلٌّ إِلَّا كَدَّبَ الرَّسُولَ فَحَقٌّ عِقَابٌ».

٤-٢. كلمات المعصومين (علمهم السلام):

يُعتبر كلام النبي (ص) والأئمة المعصومين (ع) من المصادر الأدبية من وجهين:

الف) معاصرة بعضهم لفترة نزول القرآن والقرب الزمني للبعض الآخر صار سبباً لتناغم روایات
أهل البيت (ع) مع لغة القرآن الأدبية، فلهذا كان كلام المعصومين (ع) مؤثراً جداً في فهم معنى
المفردات وتركيب السياق الأدبي للآيات القرآنية.

ب) أنهم كانوا يتمتعون بفصاحة وبلاهة بدعة، لأنهم أولًا كانوا من قريش وثانياً كان لديهم علم لدى
واسع، والمعروف أن اللهجة القرشية تتمتع بسمات وخصائص مميزة بين لهجات القبائل الأخرى،
نقل عن «ابن فارس» اللغوي الشهير في القرن الرابع للهجرة أنه قال: أجمع الخبراء بكلام العرب
والرواة لأشعارهم والعلماء بلغاتهم وأيامهم ومكاناتهم بأن قريشاً أفسح العرب لساناً وأصفاهم لغة.
(الجنابي، ١٩٨١: ٢٤)

لكن موضوع الاستشهاد الأدبي بأحاديث المعصومين (ع) واجه رفضاً وذلك لسبعين: الأول أن أغلب
الروايات المنقولة نقلت بالمعنى ولم تكن تعكس نفس كلام المعصوم، والدليل على ذلك الرواية
المنقولة عن محمد بن مسلم قال: «قلت لأبي عبدالله (ع) أسمع منك الحديث فأزيد وأنقص، قال
(ع): إن كنت تريدين معانيه فلا بأس». (الكليني، ١٩٩٦: ٥١/١)

إذن فإن مسألة النقل بالمضمون في الروايات تتسبب في صعوبات ومشاكل في الدقة اللغوية
للتفسير الروائي، لأن المفردات والتراكيب اللغوية للرواية حينئذ تُنسب إلى الراوي لا إلى المعصوم
(ع)، ولأجل ذلك امتنع بعض العلماء عن الاستشهاد الأدبي بالروايات. (الألوسي، ب.ت: ٦٠).

أقول: من الممكن أن نفرق بين الروايات الفقهية والأخلاقية التي وردت باللغة العامية لحل الأمور
اليومية للناس وبين الروايات التي صدرت عن المعصوم (ع) ذي البيان الفصيح والبلغ في مقام

الخطابة أو الدعاء، فمن المحتمل أن يكون النقل بالمعنى في القسم الأول من الروايات، وأما في القسم الثاني فاحتمالي النقل ضعيف جداً. على أن الالتفات إلى الفصاحة والبلاغة القوية للخطب والأدعية المنقوله عن المعصومين (ع) التي تأتي تلو القرآن يقوی فكرة صدور عین الأفاظ الروايات عنهم.

والسبب الآخر لمخالفة الاستناد الأدبي للروايات هو وقوع اللحن والأغلاط الأدبية في الروايات بسبب نقلها عن طرق الرؤاة الأعاجم الذين لم يكونوا يتقنون اللغة العربية الفصحى ولم يتزموا بالدقة الكافية في النقل. ولكن يمكننا الرجوع إلى علم الرجال ومعرفة هذا النوع من الروايات وتمييزها من مجموعة الروايات الأدبية حتى نستطيع الاستناد إلى سائر الروايات من دون قلق أو مخاوف لإثبات المضمون الأدبي.

يقول الباحث محمد عيد: «ويبدو أن الانصراف عن السنة والاحتجاج بها بقي عادة مرعية وعرفنا متوارثًا لدى النحاة على اختلاف مذاهبهم ومواطئهم، وكانتما أصبح أمرا مسلماً لا يناقش هذا الموقف الموروث المتعارف، حتى كان ابن مالك في القرن السابع الهجري فاعتمد على الحديث مخالفًا في ذلك عرفَ من سبقوه وناقشه بذلك كثيراً من آراء السابقين عليه». (عيد، ١٩٨٨: ١٩٦)

ثم يقول الأستاذ عيد: إن في المسألة ثلاثة اتجاهات:

(أ) منع الاستشهاد بالحديث. ويقود هذا الاتجاه أبوحيان الأندلسى حيث اعتبر على ابن مالك في استشهاده بالأحاديث في كتابه شرح التسهيل وقال: «قد لمح هذا المصنف في تصانيفه كثيراً بالاستدلال بما وقع في الحديث في إثبات القواعد الكلية في لسان العرب بما روى فيه، وما رأى أحداً من المتقدمين والمتاخرين سلك هذه الطريقة غير هذا الرجل» (الأندلسى، ب. ب: ٨٩٨/٦).

(ب) التوسط بين المنع والجواز. هذا الاتجاه يفرق في نصوص السنة بين ما يعتقد أنه لفظ الرسول (ص) وما يحتمل التغيير في ألفاظه، ومن النوع الأول الأحاديث الصغيرة والأحاديث التي اعتنى بنقلها بألفاظها في موقف خاص أو حادثة خاصة، وهذا يحتاج به للثقة بنقل نصه عن الرسول (ص)، وأما النوع الثاني - وهو الغالب- فمنه الأحاديث الطويلة التي لا يسعها حفظها والأحاديث الغريبة الألفاظ التي يصعب حفظها بنصها، وهذا لا يحتاج به لأنّه نقل بالمعنى. ومن أبرز من انتهجوا هذا المنهج الإمام أبوالحسن الشاطبي المتوفى سنة ٧٩٠ للهجرة.

(ج) جواز الاستشهاد بالحديث. جاء ابن مالك فكان أول من خرج على هذا الإجماع واحتج بالحديث، وتابعه على ذلك ابن هشام وأبوعلي الشلوبيني في كتابه «التوطئة» وغيره من كتب المسائل. وقد قرر هذا الاتجاه وأيده البذر الدمامي المتوفى سنة ٨٢٨ للهجرة في شرحه التسهيل، فاحتجّ لابن مالك

وانتصر له، وتابعه في ذلك البغدادي صاحب خزانة الأدب، بل زاد عليه الاحتجاج بكلام أهل البيت

رضي الله عنهم. (عبيد، ١٩٨٨: ١١١-١٠٩)

٤-٣. الشعر العربي:

إنّ الشعر العربي الأصيل الذي لم يتأثر أدبه الشعري بالاختلاط بالأعاجم، ولم يتسلل اللحن إلى لسانه يعتبر أحد المصادر الأدبية لتفسير القرآن. توضيحه أنّ اللغويين وخبراء فقه اللغة قسموا شعاء العرب إلى أربع طبقات:

الطبقة الأولى: شعاء عصر الجاهلية قبل الإسلام كـ امرؤ القيس، وزهير بن أبي سلمى، وطرفة بن العبد البكري، وعنترة بن شداد العبسي، والمتنقب العبدى.

الطبقة الثانية: الشعراء المخضرون الذين أدركوا الجاهلية والإسلام كـ كعب بن زهير، وحسان بن ثابت الأنباري، ولبيد بن أبي ربيعة، عبدالله بن رواحة، والخنساء.

الطبقة الثالثة: الشعراء الإسلاميون أو المتقدمون كـ جرير بن عطية الخطفي، والفرزدق، والأخطل، والكميت الأسدي.

الطبقة الرابعة: الشعراء المؤلدون الذين عاشوا في العصر العباسي كـ أبي نواس، بشّار بن برد، وأبي الطيب المتنبي.

أجمع اللغويون على جواز الاستشهاد الأدبي بأشعار الطبقة الأولى والثانية. وفي حجية أشعار

الطبقة الثالثة خلافٌ وإن كان أكثرهم يعتقدون بحجيتها. وأما أشعار الطبقة الرابعة أي: المؤلدون فجميع أهل اللغة غير الزمخشري يقولون بعدم حجيتها وعدم جواز الاستشهاد بها. (عبدالتواب

والشيشي: ١١٧)

وتجدر بالذكر أنّ السيد الرضي والسيد المرتضى اللذين يُعتبران من فطاحل الأدباء المتبuirين في الأدب العربي لم يستشهدوا بأشعار المؤلدين في مؤلفاتهم أبداً، واعتراض السيد الرضي على هؤلاء

الذين تمسكوا بهذه الأشعار (الشريف الرضي، ب.ت: ٢٣٠). ويقول الباحث المعاصر حامد كاظم عباس في كتابه «الدلالة القرآنية عند الشريف المرتضى» (٣٦٠) : «لا يوجد في الشواهد الشعرية

للسيد شعرٌ لبشار بن برد، وأبي تمام، والبحترى، والمتنبي وسائر الشعراء في العصر العباسي».

استشهد الطبرسي في تفسيره «مجمع البيان» لإثبات المسائل التفسيرية واللغوية والنحوية و....

بحوالى ثلاثة آلاف بيت من الشعراء العرب أغبلهم من الطبقة الأولى والثانية. والممضبوط من

الشواهد الشعرية في «مجمع البيان» بحسب ما أحصاه الباحث سيد عطاء الله الإفتخاري في كتابه «معجم الشواهد» (٨٣٢) بدون احتساب الأبيات المكررة (٢١١٧) بيتاً، ومع احتساب الأبيات المكررة

(٣٦٠) بيتاً، وكان من بين الشعراء الجاهليين: حصة الأعشى ١٢٤ بيتاً، وامرئ القيس ٧٣ بيتاً،

وزهير ٥٢ بيتا، والنابغة الذبياني ٥١ بيتا، وظرفة بن العبد ٢٦ بيتا، وعترة ٢٥ بيتا، وأمية بن أبي الصلت ٢٥ بيتا. ومن بين الشعراء المخضرمين: حصة لبيد ٤ بيتا، وحسان بن ثابت ٤ بيتا، وأبي ذؤيب الهنلي ٣٥ بيتا، والعجاج ٢٧ بيتا، وعدي بن زيد ٢٦ بيتا، والخطيئة ٢٤ بيتا، والنابغة الجعدي ٢٢ بيتا. ومن الشعراء الإسلاميين: حصة ذي الرمة ٧٠ بيتا، والفرزدق ٦٩ بيتا، وجرير ٥٦ بيتا، والأخطل ٣٠ بيتا، والكميت الأسدي ٢٦ بيتا.

والطبرى أيضا لم يستشهد ببىٰ من أشعار المؤذين مع أنه نقل الكثير من الشواهد اللغوية والنحوية والصرفية في تفسيره، يقول زكي فهيمى أحمد شوقي الآلوسي في كتابه «الطبرى النحوى من خلال تفسيره» (٦٢) : «فقد استشهد الطبرى في هذا الجانب بمائتين وثلاثين شاهداً من الشعر العربى والأرجاز، تسبّب ٦٢ بيتاً إلى قائلها، وقد تتبع شواهدة التي نسبها والتي لم ينسبها فظاهر لي أنه استشهد بشعر الشعراء الذين أجمع جمهور العلماء على جواز الاحتجاج بشعرهم مثل شعراء العصر الجاهلي والمخضرمين وشعراء صدر الإسلام والعصر الأموى، ولم أجده قد استشهد بشعر المؤذين».

تُقل عن ابن عباس أنه قال: «إذا قرأت شيئاً من القرآن فلم تدرروا تفسيره فالتمسوه من الشعر فإنه ديوان العرب» (ابن خالويه، ١٩٩٢/١: ٢٩)

وعن ابن أبي مليكة أنه قال: سُئل ابن عباس عن الآية ١٨ من سورة الانشقاق، ما المراد من «ما وسق»؟ قال ابن عباس: ما وسق يعني ما جمع أي ما جمعه الليل في نفسه، ثم استشهد بجز من أرجاز العجاج: «مستوستقات لو يجدن سائقا». (نفس المصدر، ٣٠/١)
سُئل ابن عباس أيضاً عن الآية ١٣ من سورة القلم: «عُتَّلَ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْمٍ»، قال: «الزنيم: الدّعى الملزق، وقال الشاعر (نفس المصدر):

زَيْمٌ تَدَاعَهُ الرِّجَالُ زِيَادَةً
كَمَا زِيَادَ فِي عَرْضِ الْأَدِيمِ الْأَكَارِعِ

سأل نافع بن الأزرق ابن عباس عن الآية ٣٧ من سورة المعارج: «عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِيزَنِ» ما المراد من كلمة «عزيزن»؟ قال ابن عباس: المراد حلقات من الأصدقاء، قال ابن الأزرق: هل تعرف العرب هذا النوع من التفسير؟ قال: نعم ألم تسمع قصيدة عبيد بن الأبرص قال: (السيوطى):

(٣٤٨/١)

فَجَاءُوا يُهْرَبُونَ إِلَيْهِ حَتَّى
يَكُونُوا حَوْلَ مِنْبَرِهِ عِزِيزَنَا.

و كذلك سأله عن الآية ٣٥ من سورة المائدة: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَخَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» ما المراد من «الوسيلة»؟ أجاب ابن عباس: «الوسيلة: الحاجة»، قال ابن الأزرق: هل تعرف العرب هذا المعنى؟ قال: نعم ألم تسمع هذا البيت لعنترة: (نفس المصدر)
 إِنَّ الرِّجَالَ لَهُمْ إِلَيْكِ وَسِيلَةٌ أَنْ يَأْخُذُوكِ تَكَحَّلِي وَتَخْضُبِي.

٤. ٤. الأمثال والحكايات:

قال أبو إسحاق النظام المتكلم والفقير والأديب الكبير المعترلي: «يجتمع في المثل أربعة لا تجتمع في غيره من الكلام: إيجاز اللفظ، وإصابة المعنى، وحسن التشبيه، وجودة الكتابة». (الرازي، ١٩٨٧):
 (٦)

قال ابن المفعع: «إذا جُعلَ الكلام مثلاً كان أوضحَ للمنطق وأنقَ للسماع وأوسعَ لشعوبِ الحديث». (نفس المصدر)

يقول جلال الدين السيوطي في تعريف المثل: «الأمثال تصوّر المعاني بصورة الأشخاص لأنّها أثبتت في الأذهان لاستعانته الذهن فيها بالحواس، ومن ثمّ كان الغرض من المثل تشبيه الخفي بالجلي والغائب بالشاهد، ... وقال الزمخشري: التمثيل إنما يصار إليه لكشف المعاني وإدناه المتورّم من الشاهد، فإن كان المتمثل له عظيمًا كان الممثل به مثله، وإن كان حقيرًا كان الممثل به كذلك. وقال الإصياني: لضرب العرب الأمثال واستحضار العلماء النظائر شأنٌ ليس بالخفى في إبراز خفيات الدقائق ورفع الأستار عن الحقائق تريك المتخيل في صورة المتحقق، والمتورّم في معرض المتيقّن، والغائب كاته المشاهد. وفي ضرب الأمثال تبكيتُ للخصم الشديد الخصومة، وقمعُ لسوارة الجامح الأبي، فإنه يؤثّر في القلوب ما لا يؤثّر وصفُ الشيء في نفسه...». (السيوطى، ١٩٩٥: ٢٤٤)

وبالنظر إلى شيوع وانتشار الأمثال بين الأدباء وكثرة الاستناد إليها نستطيع أن نجعل أمثال عصر نزول القرآن في خانة المصادر الأدبية للتفسير، ولهذا استشهد بعض المفسرين بهذه الأمثال لإثبات المضمون التفسيري لهم.

يقول الطبرسي في تفسيره «مجمع البيان» في بيان اللغات الصعبة لآية ٥ من سورة البقرة:
 «وَالْمَلْحُونُونَ: الْمَنْجُونُ الْفَائزُونَ، وَالْفَلَاحُ: النَّجَاحُ، وَقَالَ الشَّاعِرُ:

اعقلي إن كنت لما تعقلني
 فلقد أفلح من كان عقل.

أي: ظَفَرَ بحاجته. والفالح أيضاً البقاء، قال لميد:

ونرجو الفلاح بعد عاً وبنعاً.
 نحل بلادا كلها حل قبلنا

وأصل الفلاح: القطع، ومنه قيل: الفلاح (الحراث)، لأنّه يشقّ الأرض. وفي المثل: «الحديد بالحديد يفاجّ»، فالمفلح على هذا: كأنّه قطع له بالخير». (٨٩/١)

وقال في شرح كلمة «فارهبون» التي وردت في الآية ٤ من سورة البقرة: «والرهبة: الخوف، وضدّها: الرغبة، وفي المثل: «رَهْبُوتُ خَيْرٌ مِن رَحْمُوتٍ» أي: لأنّ تُرْهَبَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُرْحَمَ». (١٨٢/١)

وقال في شرح كلمة «العزيز» التي وردت في الآية ١٢٩ من سورة البقرة: «العزيز: القدير الذي لا يغالب، وقيل: هو القادر الذي لا يمتنع عليه شيء أراد فعله. ونقىض العزّ: الذلّ، وعَزَّ يَعْزُّ عِزَّةً وعِزًَّا: إذا صار عزيزاً، وعَزَّ يَعْزُّ عِزَّاً: إذا فَهَرَ، ومنه قولهم: «مَنْ عَزَّ بَرًّا» أي: من غَلَبَ سَلَبًّا». (٣٩٣/١).

يقول الميداني في كتابه «مجمع الأمثال» في توضيح هذا المثل: «قال المفضل: وأول من قال «من عَزَّ بَرًّا» رجلٌ من طيءٍ يقال له جابر بن زالان أحد بنى ثعل، وكان من حديثه أنه خرج ومعه أصحابان له حتى إذا كانوا بظهر الحيرة، وكان للمنذر بن ماء السماء يومٌ يركب فيه فلا يلقى أحداً إلا قتلته، فلقي في ذلك اليوم جابرا وصاحبيه، فأخذتهم الخيل بالسوية فاتي بهم المنذر، فقال: افترعوا فأياكم قرع خليت سبيله وقتلت الباقيين، فاقترعوا فقرعهم جابر بن زالان، فخلّي سبيله وقتل صاحبيه، فلما رأاهما يقادان ليُقتلان قال: من عَزَّ بَرًّا، فأرسلها مثلاً». (٣٦٣/٢)

وقال الطبرسي في تبيين جملة «وَهُمْ فِيهَا لَا يُخْسِنُونَ» في الآية ١٥ من سورة هود: «والبخسُ: نقصانُ الحقّ، وكلَّ ظالم باحسنٍ، لأنَّه يظلم غيره بنقصان حقّه، وفي المثل: تَحْسِمُهَا حَمْقَاءُ وَهِيَ بَاخْسٌ». (٢٥٢ و ٢٥١/٥)

وقال في توضيح جملة «وَيَرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمْلِلُوا مِيَالًا عَظِيمًا» في الآية ٢٧ من سورة النساء: «وَإِنَّمَا قَالَ تَعَالَى «مِيَالًا عَظِيمًا» لِأَنَّ الْعَاصِي يَأْنِسُ بِالْعَاصِي كَمَا يَأْنِسُ الْمَطِيعُ، وَيُسْكِنُ الشَّكْلَ إِلَى الشَّكْلِ وَيَأْلِفُ بِهِ، وَلِأَنَّ الْعَاصِي يَرِيدُ مُشَارِكةَ النَّاسِ إِيَاهُ فِي الْمُعْصِيَةِ لِيُسْلِمُ عَنْ ذَمَّهُمْ وَتَوْبِيَّهُمْ، وَنَظِيرُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: «وَذَوَا لَوْتُهُنَّ فِيْدُهُنَّوْنَ»، «وَذَوَا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا»، وفي المثل: «مَنْ أَحْرَقَ كَدْسُهُ تَمْتَى إِحْرَاقَ كَدْسِ غَيْرِهِ». (٦٧/٣)

وفي شرح جملة «وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأْلَفِ سَنَةٍ وَمَا تَعُدُونَ» في الآية ٤٧ من سورة الحج ينقل ثلاثة أوجه، ويقول في توضيح الوجه الثالث: «إِنَّ يَوْمًا وَاحِدًا كَأْلَفِ سَنَةٍ فِي مَقْدَارِ الْعِذَابِ لِشَدَّتِهِ وَعَظِيمَتِهِ كَمَقْدَارِ عِذَابِ أَلْفِ سَنَةٍ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا عَلَى الْحَقِيقَةِ، وَكَذَلِكَ نَعِيمُ الْجَنَّةِ، لِأَنَّهُ يَكُونُ فِي مَقْدَارِ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الْجَنَّةِ مِنَ النَّعِيمِ وَالسُّرُورِ مِثْلُ مَا يَكُونُ فِي أَلْفِ سَنَةٍ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا لَوْ بَقِيَ مُنْعَمٌ فِيهَا، ثُمَّ الْكَافِرُ يَسْتَعْجِلُ ذَلِكَ الْعِذَابَ لِجَهَلِهِ، عَنِ الْجُبَائِيِّ. وَهَذَا كَمَا يَقُولُ فِي المثل: «أَيَّامُ السُّرُورِ قِصَّازٌ وَأَيَّامُ الْهَمُومِ طِوَالٌ». (١٦١/٧)

٥. النتائج

ظهرت مما يتبّعه النتائج التالية:

١. الفهم السديد والتفسير الصحيح لأيات القرآن الكريم يتوقفان على الاستعانة بالمصادر التفسيرية الموثوقة بها والمعتبرة.
٢. استفادة المفسر من المصادر غير الموثوقة بها يمكن أن يوقعه في التفسير بالرأي وإساءة فهم الآيات القرآنية.
٣. توجد آيات عديدة في القرآن كالأيات التي تدل على أنَّ القرآن نزل باللغة العربية، وأيات التحدِّي وأيات التدبر تدل على أنه لابد لنا من الرجوع إلى مصادر الأدب العربي لفهم القرآن بشكل صحيح.
٤. استند النبي (ص) والأئمة (ع) في بعض الروايات التفسيرية إلى القواعد والأساليب الأدبية، ومن الطبيعي أن نفهم من هذه الروايات أنَّ الأدب العربي هو أحد المصادر الموثوقة بها لفهم القرآن الكريم.
٥. السلوك المتداول عند العقلاة هو البناء على القواعد الأدبية لفهم مراد كل متكلم ومتحدث والحكم وفق أدبيات كلامهم، وعلى ضوء أنَّ الشارع المقدّس لم يردّع هذه السيرة العقلائية، نفهم من عدم ردعه بأنَّه يجوز لنا الاستعانة بهذه الطريقة في تفسير الآيات القرآنية.
٦. المصادر الرئيسية والأساسية التي تحتوي على مفردات ونحو وتصوّص الأدب العربي هي: القرآن الكريم وكلام المعصومين (ع) والشعر العربي الجاهلي والمحضرم والإسلامي والأمثال والحكايات.

المصادر والمراجع بعد القرآن الكريم:

الألوسي، زکی فہمی احمد شوقي، (ب.ت.)، الطبری النحوی من خلال تفسیره، بغداد: منشورات الشؤون الثقافية.

ابن هشام، عبد الله بن يوسف بن أحمد، (١٩٨٥)، مغنى اللبيب عن كتب الأعرايب، المحقق: د. مازن المبارك / محمد علي حمد الله، الطبعة السادسة، دمشق: دار الفكر.

إبراهيم مصطفى وآخرون، (١٩٨٩)، المعجم الوسيط، إسطنبول: دار الدعوة.

ابن خالويه، حسين بن أحمد (١٩٩٢)، إعراب القراءات السبع وعللها، الطبعة الأولى، القاهرة: مكتبة الخانجي.

ابن نديم، محمد بن إسحاق، (ب.ت.)، الفهرست، التحقیق: رضا تجدد. (ب.م.).
افتخاری، سید عطاء الله (٢٠٠٨)، معجم الشواهد، یاسوج: منشورات جامعة آزاد الإسلامية، فرع یاسوج.

الأندلسی، أبو حیان ، (ب.ت.)، التذییل والتکمیل في شرح کتاب التسہیل، المحقق: د. حسن هنداوی، الطبعة الأولى، دمشق: دار القلم.

البحراني، هاشم بن سليمان (١٩٩٦)، البرهان في تفسیر القرآن، الطبعة الأولى، قم: دار التفسیر.
البغدادي، عبدالقدار (١٩٩٧)، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، الطبعة الرابعة، القاهرة: مکتبة الخانجي.

الجنابي، أحمد نصیف (١٩٨١)، ملامح من تاريخ اللغة العربية، بغداد: دارالرشید.
الجوهري، إسماعيل بن حمّاد (١٩٨٦)، الصحاح، تاج اللغة وصحاح العربية، الطبعة الرابعة، بيروت: دارالعلم للملايين.

حامد کاظم عباس (٤٢٠)، الدلالة القرأنية عند الشیف المرتضی، بغداد: دار الشؤون الثقافية.
الحویزی، عبد علی بن جمعة (١٩٩٤)، نور الثقلین، الطبعة الرابعة، قم: دار إسماعيليان للطباعة.

خرمشاهی، بهاءالدین (٢٠١٦)، قرآن بزوھی، الطبعة الخامسة، طهران: دار العلم والثقافة.
الخوئی، سید أبو القاسم، (ب.ت.)، البيان في تفسیر القرآن، قم: مؤسسه إحياء آثار الإمام الخوئی.

الدمامی، محمد بن أبي بکر، (ب.ت.)، شرح الدمامی على مغنى اللبيب، تصحیح و تعليق:
عنایة، احمد عزو، الطبعة الأولى، بیروت-لبنان: مؤسسه التاریخ العربي.

- الرازي، محمد بن أبي بكر (١٩٨٧)، *الأمثال والحكم*، دمشق: منشورات المستشارية الثقافية للجمهورية الإسلامية الإيرانية بدمشق.
- الراغب الإصفهاني، حسين بن أحمد (١٩٩١)، *المفردات في غريب القرآن*، الطبعة الأولى، بيروت: دار الشامية.
- السيوطى، جلال الدين (١٩٩٥)، *الإتقان في علوم القرآن*، الطبعة الأولى، بيروت: دار الفكر.
- السيوطى، جلال الدين (٢٠٠٦)، *الاقتراح في أصول النحو*، دمشق: دار البيروتى.
- الشريف الرضي، محمد بن الحسين، (ب.ت.)، *تلخيص البيان في مجازات القرآن*، بيروت: دار مكتبة الحياة.
- الطبرسى، الفضل بن الحسن (١٩٩٤)، *مجمع البيان في تفسير القرآن*، الطبعة الأولى، بيروت: مؤسسة الأعلمى.
- الطريحي، فخرالدين بن محمد (١٩٩٦)، *مجمع البحرين*، الطبعة الثالثة، طهران: منشورات مرتضوى.
- الطوسي، أبو جعفر محمد بن الحسن (١٩٩٦)، *رجال المحقق*، الطبعة الأولى، مؤسسة النشر الإسلامي.
- رمضان، عبد التواب (١٩٨٨)، *مباحث در فقه اللغة و زبان شناسی*، المترجم: الشيفى، حميد رضا، مشهد: المعاونية الثقافية للعتبة الرضوية المقدسة.
- عضيمة، محمد عبدالخالق (١٩٨٣)، *دراسات لأسلوب القرآن الكريم*، القاهرة: دار الحديث.
- عيid، محمد (١٩٨٨)، *الاستشهاد والاحتجاج باللغة*، الطبعة الثالثة، بيروت: عالم الكتب للطباعة والنشر.
- القراهيدى، خليل بن أحمد (١٩٨٨)، *كتاب العين*، قم: دار الهجرة.
- الفيض الكاشانى (١٩٩٤)، *التفسير الصافى*، طهران: مكتبة الصدر.
- الفيومى، أحمد بن محمد، (ب.ت.) *المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعى*، بيروت: المكتبة العلمية.
- الكليني، محمد بن يعقوب (١٩٩٦)، *الكافى*، الطبعة السادسة، طهران: دار الكتب الإسلامية.
- المظفر، محمد رضا (٢٠١٣)، *أصول الفقه*، الطبعة السابعة، قم: دار إسلامي.
- الميدانى، أحمد بن محمد (١٩٨٦)، *مجمع الأمثال*، بيروت: دار الكتب العلمية.
- النبيوي القمي، أبوالفضل (١٩٥٦)، *لثالي منثور در تفسیر سوره ئ طور*، الناشر غير معروف، قم.

Bibliography

Holiy Quran

- Abbas, H. K. (٢٠٠٤). *Al-dilālah al-Qur'āniyyah 'inda al-Sharīf al-Murtadā* [Qur'anic semantics according to al-Sharif al-Murtada]. Baghdad: Dār al-Shū'ūn al-Thaqāfiyyah. [In Arabic]
- Abu Ḥayyān al-Andalusī. (n.d.). *Al-tadhyīl wa al-takmīl fī sharḥ kitāb al-Tashīl* [Supplement and completion in the commentary on al-Tashīl] (H. Hindawi, Ed.). Damascus: Dār al-Qalam. [In Arabic]
- Al-Ālūsī, Z. F. A. A. S. (n.d.). *Al-Ṭabarī al-nāḥwī min khilāl tafsīrih* [Al-Tabari the grammarian through his Qur'anic commentary]. Baghdad: Cultural Affairs Publications. [In Arabic]
- Al-Baghdādī, 'A. (١٩٩٧). *Khizānat al-adab wa lubb lubāb lisān al-'Arab* [The treasury of literature and the quintessence of Lisān al-'Arab] (٤th ed.). Cairo: Maktabat al-Khānjī. [In Arabic]
- Al-Bahrānī, H. S. (١٩٩٦). *Al-burhān fī tafsīr al-Qur'ān* [The proof in the interpretation of the Qur'an] (١st ed.). Qom: Dār al-Tafsīr. [In Arabic]
- Al-Damāmīnī, M. A. B. (n.d.). *Sharḥ al-Damāmīnī 'alā Mughnī al-labīb* [Al-Damāmīnī's commentary on Mughnī al-Labīb] (A. A. Ināyah, Ed.). Beirut: Arab History Institute. [In Arabic]
- Al-Farāhīdī, K. A. (١٩٨٨). *Kitāb al-'Ayn* [The Book of al-'Ayn]. Qom: Dār al-Hijrah. [In Arabic]
- Al-Fayḍ al-Kāshānī. (١٩٩٤). *Al-tafsīr al-ṣāfī* [The Pure Commentary]. Tehran: Maktabat al-Ṣadr. [In Arabic]
- Al-Fayyūmī, A. M. (n.d.). *Al-miṣbāḥ al-munīr fī gharīb al-sharḥ al-kabīr li al-Rāfi'i* [The illuminating lamp on rare vocabulary in al Rāfi'i's major commentary]. Beirut: Al-Maktabah al-'Ilmiyyah. [In Arabic]
- Al-Ḥuwayzī, A. A. J. (١٩٩٤). *Nūr al-thaqalayn* [The light of the two weights (Qur'an and Ahl al-Bayt)] (٤th ed.). Qom: Dār Ismā'īliyyān. [In Arabic]
- Al-Janābī, A. N. (١٩٨١). *Malāmih min tārīkh al-lughah al-'Arabiyyah* [Features from the history of the Arabic language]. Baghdad: Dār al-Rashīd. [In Arabic]
- Al-Jawharī, I. H. (١٩٨٦). *Al-Ṣihāḥ: Tāj al-lughah wa shihāḥ al-'Arabiyyah* [Al-Ṣihāḥ: The crown of the language and the authentic lexicon of Arabic] (٤th ed.). Beirut: Dār al-'Ilm lil-Malāyīn. [In Arabic]
- Al-Khū'i, A. Q. (n.d.). *Al-bayān fī tafsīr al-Qur'ān* [Elucidation in the interpretation of the Qur'an]. Qom: Institute for the Revival of Imam al-Khoei's Works. [In Arabic]
- Al-Kulaynī, M. Y. (١٩٩٦). *Al-Kāfi* [Al-Kāfi: A comprehensive collection of Hadith] (٦th ed.). Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmiyyah. [In Arabic]

- Al-Maydānī, A. M. (١٩٨٦). *Majma‘ al-amthāl* [The collection of proverbs]. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah. [In Arabic]
- Al-Muẓaffar, M. R. (٢٠١٣). *Uṣūl al-fiqh* [Principles of Islamic jurisprudence] (٧th ed.). Qom: Dār Islāmī. [In Arabic]
- Al-Nabawī al-Qummī, A. F. (١٩٥٦). *La’ālī manthūr fī tafsīr sūrat al-Ṭūr* [Scattered pearls in the interpretation of Sūrat al-Ṭūr]. Qom. [In Arabic]
- Al-Rāghib al-Īsfahānī, H. A. (١٩٩١). *Al-mufradāt fī gharīb al-Qur’ān* [Vocabulary of the rare words of the Qur’ān] (‘st ed.). Beirut: Dār al-Shāmiyyah. [In Arabic]
- Al-Rāzī, M. A. B. (١٩٨٧). *Al-amthāl wa al-hikam* [Proverbs and maxims]. Damascus. [In Arabic]
- Al-Sharīf al-Raḍī, M. H. (n.d.). *Talkhīṣ al-bayān fī majāzāt al-Qur’ān* [Abridgement of rhetorical explanation on the metaphors of the Qur’ān]. Beirut. [In Arabic]
- Al-Suyūṭī, J. D. (١٩٩٥). *Al-itqān fī ‘ulūm al-Qur’ān* [Perfection in the sciences of the Qur’ān]. Beirut: Dār al-Fikr. [In Arabic]
- Al-Suyūṭī, J. D. (٢٠٠٦). *Al-iqtirāḥ fī uṣūl al-naḥw* [The proposal on the principles of grammar]. Damascus: Dār al-Bīrūtī. [In Arabic]
- Al-Ṭabrisī, F. H. (١٩٩٤). *Majma‘ al-bayān fī tafsīr al-Qur’ān* [The compendium of explanation in the interpretation of the Qur’ān] (‘st ed.). Beirut: Mu’assasat al-A‘lāmī. [In Arabic]
- Al-Turayhī, F. M. (١٩٩٦). *Majma‘ al-bahrāyīn* [The confluence of the two seas] (٣rd ed.). Tehran: Murtazawī Publications. [In Arabic]
- Al-Ṭūsī, M. H. (١٩٩٦). *Rijāl al-muhaqqiq* [Biographical evaluation of narrators] (‘st ed.). Islamic Publishing Institute. [In Arabic]
- ‘Id, M. (١٩٨٨). *Al-istishhād wa al-iḥtijāj bi al-lughah* [Citation and argumentation through language] (٣rd ed.). Beirut: ‘Ālam al-Kutub. [In Arabic]
- Eftekhārī, S. A. (٢٠٠٨). *Mu‘jam al-shawāhid* [A dictionary of textual citations]. Yasuj: Islamic Azad University Press, Yasuj Branch. [In Arabic]
- Ibn Hishām, ‘A. Y. A. (١٩٨٥). *Mughnī al-labīb ‘an kutub al-a‘ārīb* [The enricher of the intelligent concerning the books of grammatical analysis] (M. al-Mubārak & M. A. Ḥamdallāh, Eds.; ١th ed.). Damascus: Dār al-Fikr. [In Arabic]
- Ibn Khalawayh, H. A. (١٩٩٢). *I‘rāb al-qirā‘āt al-sab‘ wa ‘ilaluhā* [The grammatical analysis of the seven Qur’ānic readings and their causes] (‘st ed.). Cairo: Maktabat al-Khānjī. [In Arabic]
- Ibn al-Nadīm, M. I. (n.d.). *Al-Fihrist* [The index: A bibliographical catalogue] (R. Tajaddud, Ed.). Tehran. [In Arabic]

- Ibrāhīm, M., et al. (١٩٨٩). Al-mu'jam al-wasīṭ [The intermediate dictionary]. Istanbul: Dār al-Da'wah. [In Arabic]
- Khorramshāhī, B. (٢٠١٦). Qur'ān-pazhūhī [Qur'anic studies] (٥th ed.). Tehran: Dār al-'Ilm wa al-Thaqāfah. [In Persian]
- Ramaḍān, 'A. T. (١٩٨٨). Mabāḥith fī fiqh al-lughah wa 'ilm al-lughat [Studies in philology and linguistics] (H. R. al-Shaykhī, Trans.). Mashhad: Cultural Affairs of Astan Quds Razavi. [In Persian]
- 'Udaymah, M. 'A. (١٩٨٣). Dirāsāt li-uslūb al-Qur'ān al-karīm [Studies on the style of the Noble Qur'an]. Cairo: Dār al-Hadīth. [In Arabic]

